

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

Trước khi sử dụng sản phẩm, hãy đọc kỹ hướng dẫn sử dụng này và giữ lại để sử dụng những lần sau.

TOTO

TOTO

OIMF046802

OG726Y
2026.02

Mục lục

Mục lục

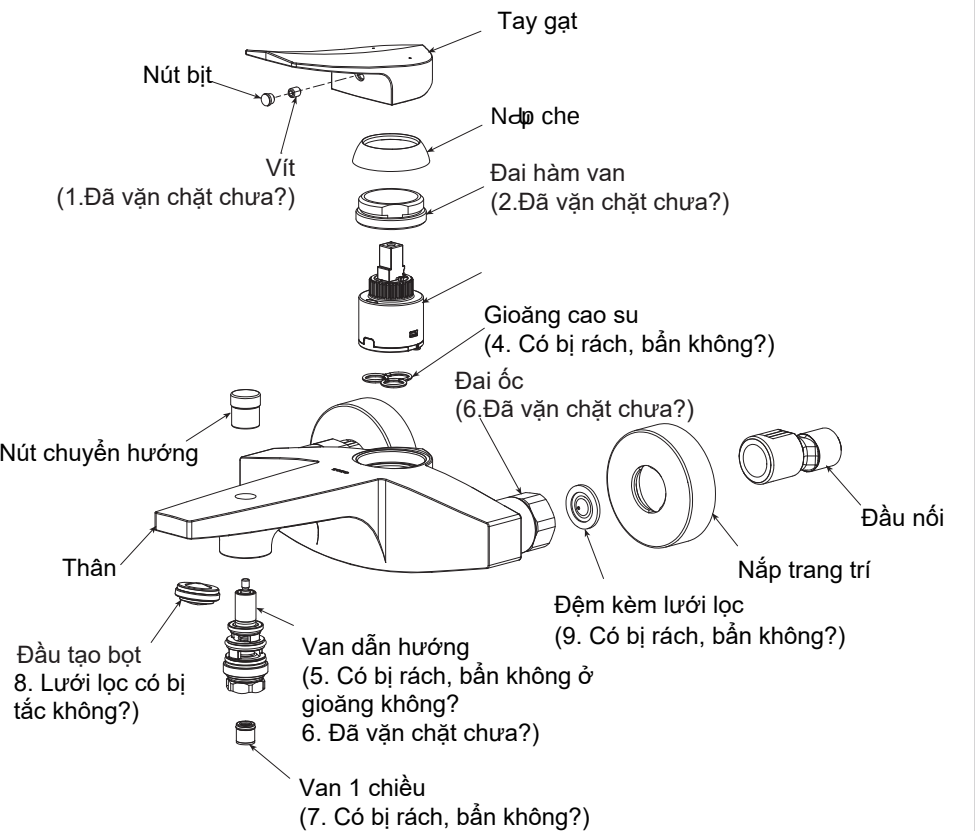
Mục lục.....	1
Danh mục phụ kiện.....	2
Điều kiện sử dụng và chú ý khi sử dụng	3
Chú ý khi sử dụng và bảo dưỡng	4-5
Sơ đồ lắp đặt.....	6-9
Tháo dỡ và kiểm tra.....	10-13

Tháo dỡ và kiểm tra

Hiện tượng	Mục cần kiểm tra
Lưu lượng nước nhỏ	3, 5, 6, 7, 8, 9
Tay gạt bị lỏng	1, 2
Rò rỉ nước	2, 3, 4, 5, 6, 8, 9
Lỗi van chuyển hướng	5, 6, 7

Trong trường hợp xảy ra sự cố kỹ thuật sau khi lắp đặt, vui lòng tiến hành tháo dỡ thiết bị theo các hướng dẫn dưới đây.
(Lưu ý: Đối với các bộ phận không được thể hiện quy trình tháo dỡ trong hình vẽ này, nếu có nhu cầu cần tháo rời, vui lòng liên hệ với nhân viên chăm sóc khách hàng để được hỗ trợ kỹ thuật).

Ví dụ: TBG163B0*



Danh mục phụ kiện

Danh mục phụ kiện	
Thân chính vòi chậu.	1 bộ
Ống nối.	1 chiếc
Gioăng có lưới lọc.	2 chiếc
Nắp trang trí.	2 chiếc
Hướng dẫn lắp đặt.	1 bản
Hướng dẫn sử dụng.	1 bản
Các sản phẩm dùng trong tài liệu này:	
TBG153A0*	
TBG153B0*	
TBG163A0*	
TBG163B0*	

Điều kiện vận hành và chú ý khi lắp đặt

Điều kiện vận hành

- 1. Áp suất cấp nước nóng-lạnh.
Áp suất tối thiểu.....0.05 MPa (áp suất động).
Áp suất tối đa.....1.0 MPa (áp suất tĩnh).
Áp suất khuyến nghị.....0.1~0.5 MPa (áp suất động).
Áp suất thử nghiệm.....1.6 MPa (áp suất tĩnh).
- 2. Nhiệt độ cấp nước trong khoảng từ 4~90°C, nhiệt độ cấp nước nóng khuyến nghị ở mức 60°C, không được sử dụng vòi nước để cấp hơi nước nóng.
- 3. Nhiệt độ của môi trường sử dụng trên 0°C, nếu nhiệt độ thấp hơn 0°C, sản phẩm sẽ bị biến dạng hoặc nứt hỏng.
- 4. Để ngăn ngừa hư hỏng cấu kiện bên trong sen tắm, nhiệt độ nước xả trực tiếp ra từ bát sen không được vượt quá 60°C. Nhiệt độ lý tưởng và an toàn được khuyến nghị là dưới 45°C.
- 5. Nếu không được sử dụng trong thời gian dài, sản phẩm sẽ bị han gỉ bên trong và bên ngoài dẫn đến không thể sử dụng được.
- 6. Khi muốn vứt bỏ sản phẩm, không được xử lý như rác sinh hoạt thông thường. Vui lòng thực hiện theo các quy định liên quan để sản phẩm được xử lý, phục chế và thu gom bởi hệ thống tái chế độc lập.
- 7. Sản phẩm được trình bày trong cuốn hướng dẫn này có chức năng để vệ sinh.

Chú ý khi lắp đặt

- ⚠ Cảnh báo: Nếu bỏ qua biểu tượng này mà lắp đặt không chính xác có thể dẫn đến tử vong hoặc thương tích nghiêm trọng.
- ⚠ Chú ý: Nếu bỏ qua biểu tượng này mà lắp đặt không chính xác, có thể gây ra thương tích hoặc thiệt hại về tài sản.

Cảnh báo

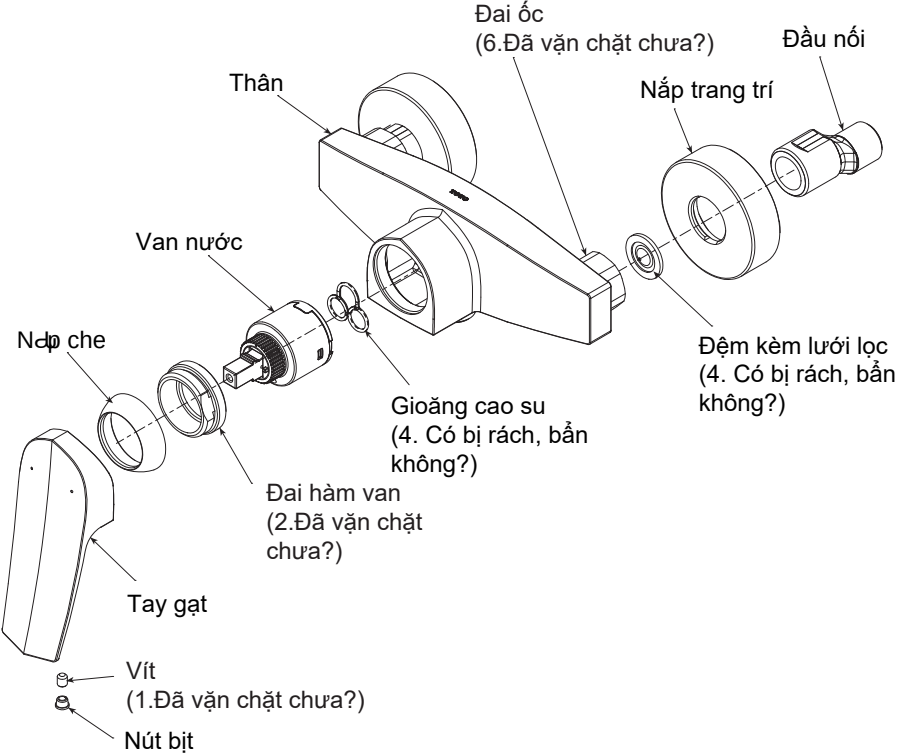
- 1. Nghiêm cấm trẻ em tự ý sử dụng hoặc phải có sự giám sát của người lớn khi dùng. Đối với các nhóm đối tượng đặc biệt như người cao tuổi và người khuyết tật, cần có người có đủ năng lực thể chất đi kèm hỗ trợ khi sử dụng thiết bị.
- 2. Do một bên thân vòi xả nước nóng luôn ở trạng thái nhiệt độ cao, tuyệt đối không để da tiếp xúc trực tiếp với bề mặt của phụ kiện kim loại; nếu không có thể gây bỏng.
- 3. Tuyệt đối không lắp đặt sai lệch (đảo lộn) đường ống cấp nước nóng và nước lạnh; nếu không có thể dẫn đến nguy cơ gây bỏng nghiêm trọng cho người sử dụng.
- 4. Không sử dụng hơi nước khi cấp nước nóng; nếu không có thể gây bỏng và hư hỏng hệ thống.
- 5. Khi bạn chuyển đổi trực tiếp từ chế độ đầu vòi xả sang chế độ vòi sen (hoặc ngược lại), nhiệt độ nước sẽ thay đổi đột ngột. Vì vậy, vui lòng dùng tay kiểm tra trước nhiệt độ nước trước khi sử dụng, nếu không có thể dẫn đến nguy cơ bị bỏng.
- 6. Nếu khách hàng không sử dụng lưới lọc nước đầu vào được đi kèm sản phẩm, sẽ có nguy cơ gây rò rỉ nước hoặc làm hư hỏng lõi van (cartridge) do các chất bẩn, cặn bẩn hoặc tạp chất lọt vào bên trong.

Tháo dỡ và kiểm tra

Hiện tượng	Mục cần kiểm tra
Lưu lượng nước nhỏ	3, 4
Tay gạt bị lỏng	1, 2
Rò rỉ nước	2, 3, 4, 5

Trong trường hợp xảy ra sự cố kỹ thuật sau khi lắp đặt, vui lòng tiến hành tháo dỡ thiết bị theo các hướng dẫn dưới đây.
(Lưu ý: Đối với các bộ phận không được thể hiện quy trình tháo dỡ trong hình vẽ này, nếu có nhu cầu cần tháo rời, vui lòng liên hệ với nhân viên chăm sóc khách hàng để được hỗ trợ kỹ thuật).

Ví dụ: TBG163A0*



Tháo dỡ và kiểm tra

Hiện tượng	Mục cần kiểm tra
Lưu lượng nước nhỏ	5, 7, 8, 9, 10, 11
Tay gạt bị lỏng	1, 3, 4
Rò rỉ nước	4, 5, 6, 7, 8, 10, 11
Lỗi van chuyển hướng	7, 8, 9
Các bộ phận chuyển động vận hành kém	2

Trong trường hợp xảy ra sự cố kỹ thuật sau khi lắp đặt, vui lòng tiến hành tháo dỡ thiết bị theo các hướng dẫn dưới đây.
(Lưu ý: Đối với các bộ phận không được thể hiện quy trình tháo dỡ trong hình vẽ này, nếu có nhu cầu cần tháo rời, vui lòng liên hệ với nhân viên chăm sóc khách hàng để được hỗ trợ kỹ thuật).

Ví dụ: TBG153A0*

Cách tháo nắp che tay gạt

- Gạt cần tay gạt hướng lên trên, tháo con vít ở vị trí trên cùng và nhấc tay gạt ra. (Lưu ý: Không tháo con vít phía dưới của lõi van).
- Nắp đây tay gạt cần phải được xoay một góc khoảng 50° sang bên trái hoặc bên phải.
- Nhẹ nhàng nhấc nắp tay gạt thẳng lên trên.

Lưu ý: Việc không tuân thủ các yêu cầu trên trong quá trình tháo dỡ có thể dễ dàng làm gãy vỡ hoặc hư hỏng nắp đây tay gạt.

Xoay sang trái khoảng 50° (Vị trí điểm dừng của tay gạt)

Xoay sang phải khoảng 50° (Vị trí điểm dừng của tay gạt)

Đai hàm van (4. Đã vận chuyển chưa?)

Nắp che tay gạt (3. Ngâm móc có bị biến dạng hay nứt vỡ không?)

Van nước

Gioăng cao su (5. Có bị rách, bẩn không?)

Nút chuyển hướng

Đai ốc (6. Đã vận chuyển chưa?)

Thân

Đầu tạo bọt (10. Lưới lọc có bị tắc không?)

Van dẫn hướng (7. Có bị rách, bẩn không ở gioăng không? 8. Đã vận chuyển chưa?)

Van 1 chiều (11. Có bị rách, bẩn không?)

Đệm kèm lưới lọc (11. Có bị rách, bẩn không?)

Đầu nối

Nắp trang trí

Vít

Chú ý khi sử dụng và bảo dưỡng

⚠ Chú ý sử dụng

- Lỗi van sứ là linh kiện có độ chính xác cao, không được tự ý tháo rời, nếu không có thể dẫn đến hiện tượng rò nước, v.v..
- Không được làm sản phẩm bị va đập, nếu không có thể dẫn đến hỏng hóc và rò nước.
- Phải làm sạch sản phẩm bằng chất tẩy rửa trung tính vì các chất tẩy rửa khác sẽ làm hỏng lớp mạ hoặc làm mất màu bề mặt sản phẩm.
- Không sử dụng chất tẩy rửa có tính axit hoặc chất tẩy rửa có chứa các hạt thô, như bột làm sạch, bột đánh bóng, bàn chải nylon, vì chúng có thể làm hỏng lớp mạ... Có thể lau bằng một miếng vải mềm hoặc một miếng vải được ngâm parafin, nhưng không để chúng tiếp xúc với các bộ phận nhựa, nếu không có thể bị mất màu hoặc tạo ra gỉ sét.
- Nếu không sử dụng trong khoảng thời gian dài có thể bên trong và bên ngoài sản phẩm có thể bị gỉ sét dẫn tới không sử dụng được.
- Nếu áp suất nước đầu ra quá cao, vui lòng điều chỉnh van nước cho phù hợp để tránh nước bắn ra khỏi chậu rửa.
- Do mẫu mã sản phẩm không ngừng được cải tiến, bởi vậy sản phẩm thực tế sẽ có những khác biệt so với hình vẽ. Tuy nhiên nguyên lý lắp đặt về cơ bản là như nhau.
- Khi sử dụng ở nơi dễ đóng băng, phải thực hiện biện pháp chống đóng băng. Các chi tiết sẽ bị hỏng do đóng băng có thể gây rò rỉ và mất mát tài sản. Các hư hỏng do đóng băng sẽ mất phí sửa chữa ngay cả trong thời hạn bảo hành. Hãy đảm bảo môi trường sử dụng luôn trên 0°C.

Các biện pháp chống đóng băng

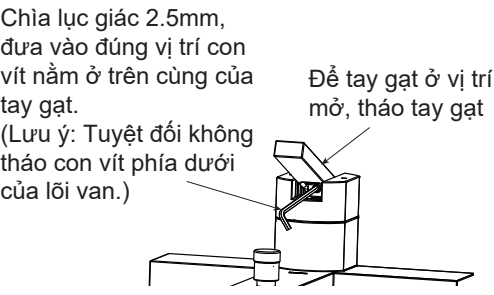
Khi sử dụng ở nơi có khả năng đóng băng, phải thực hiện các biện pháp chống đóng băng.

- Các phụ kiện sẽ bị hỏng do đóng băng, có thể gây rò nước.
- Các phụ kiện bị hỏng do đóng băng sẽ mất phí sửa chữa.
- Sau khi lắp đặt hoặc trong thời gian dài không sử dụng, cần chú ý để tránh nhiệt độ giảm đột ngột gây đóng băng.
- Hãy đảm bảo nhiệt độ môi trường luôn lớn hơn 0°C để tránh nguy cơ bị đóng băng.

Bảo dưỡng và vệ sinh

Bảo dưỡng và vệ sinh

- 1. Thường xuyên lau bằng khăn mềm và thỉnh thoảng sử dụng khăn mềm thấm nước để lau sạch.
- 2. Khi có vết bẩn khó lau, vui lòng dùng chất tẩy rửa trung tính để lau, sau đó rửa lại thật sạch bằng nước.
- 3. Không sử dụng bột tẩy rửa bồn cầu, bột làm sạch, dầu máy, nước tẩy sơn, axit mạnh, chất tẩy rửa có tính kiềm mạnh, chất tẩy rửa có chứa các hạt nhỏ hoặc bàn chải nylon để vệ sinh sản phẩm này.
- 4. Trong trường hợp lực đóng mở nặng hơn so với ban đầu, có thể là do tích tụ cặn vôi bên trong đế tay gạt. Vui lòng tháo tay cầm bằng chìa lục giác và vệ sinh cả hai mặt trong của đế tay gạt bằng bàn chải đánh răng.

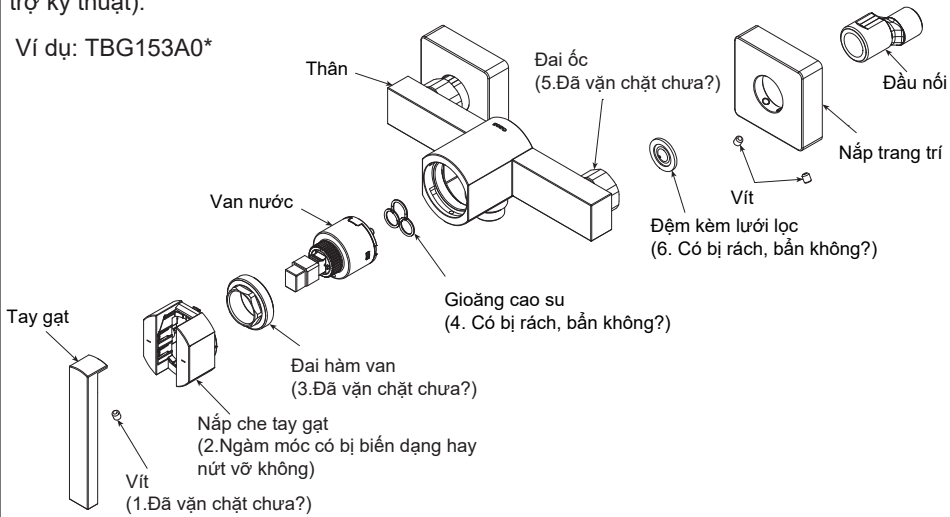


Tháo dỡ và kiểm tra

Hiện tượng	Mục cần kiểm tra
Lưu lượng nước nhỏ	4, 6
Tay gạt bị lỏng	1, 2, 3
Rò rỉ nước	3, 4, 5, 6

Trong trường hợp xảy ra sự cố kỹ thuật sau khi lắp đặt, vui lòng tiến hành tháo dỡ thiết bị theo các hướng dẫn dưới đây.
(Lưu ý: Đối với các bộ phận không được thể hiện quy trình tháo dỡ trong hình vẽ này, nếu có nhu cầu cần tháo rời, vui lòng liên hệ với nhân viên chăm sóc khách hàng để được hỗ trợ kỹ thuật).

Ví dụ: TBG153A0*

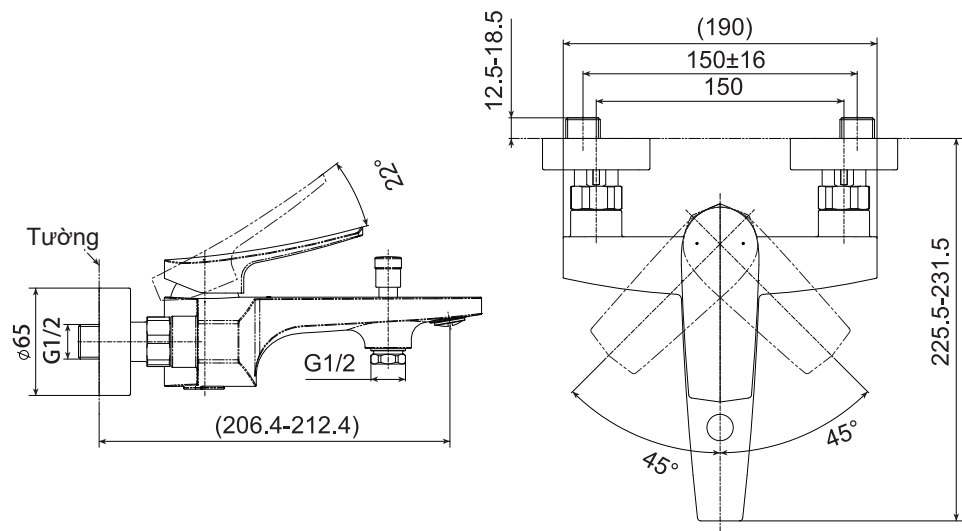


Cách tháo nắp che tay gạt

- Xoay sang trái khoảng 50° (Vị trí điểm dừng của tay gạt)
- ① Gạt cần tay gạt hướng lên trên, tháo con vít ở vị trí trên cùng và nhấc tay gạt ra.
(Lưu ý: Không tháo con vít phía dưới của lõi van).
- Xoay sang phải khoảng 50° (Vị trí điểm dừng của tay gạt)
- ② Nắp đậy tay gạt cần phải được xoay một góc khoảng 50° sang bên trái hoặc bên phải.
Lưu ý: Việc không tuân thủ các yêu cầu trên trong quá trình tháo dỡ có thể dễ dàng làm gãy vỡ hoặc hư hỏng nắp đậy tay gạt.
- ③ Kéo nắp đậy tay gạt thẳng ra ngoài.

Sơ đồ lắp đặt

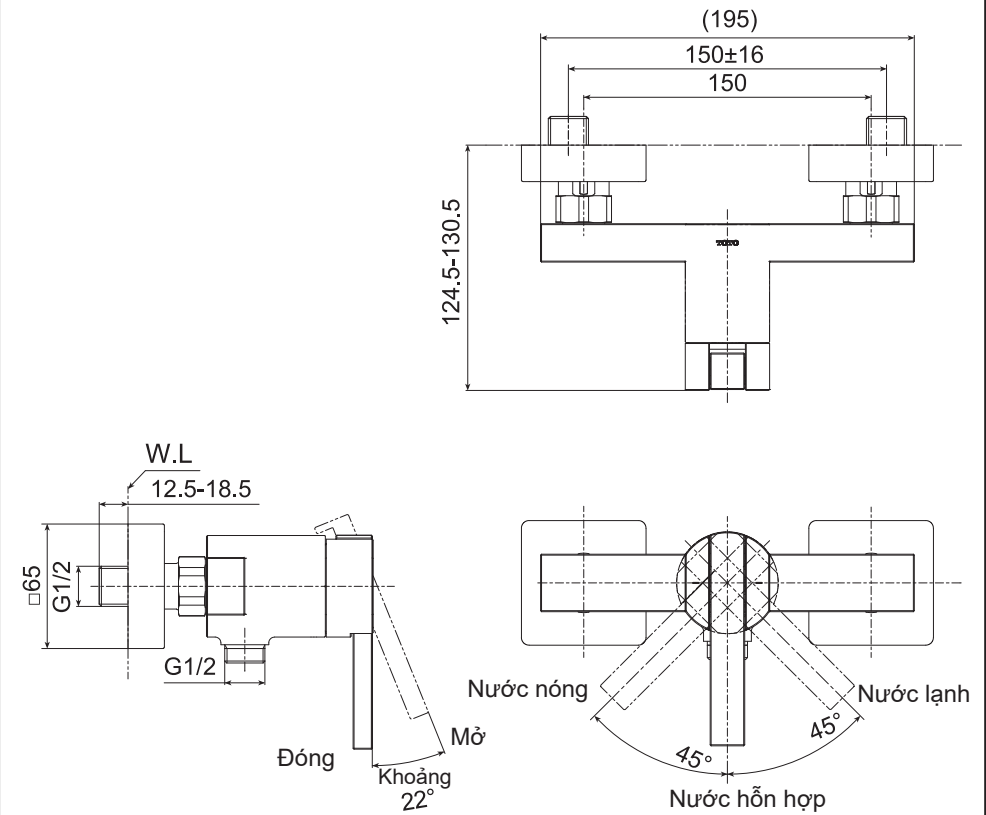
Ví dụ: TBG163B0*



Lưu ý: Đơn vị kích thước trong hình vẽ là mm.
Kích thước nằm trong dấu () là kích thước tham khảo.

Sơ đồ lắp đặt

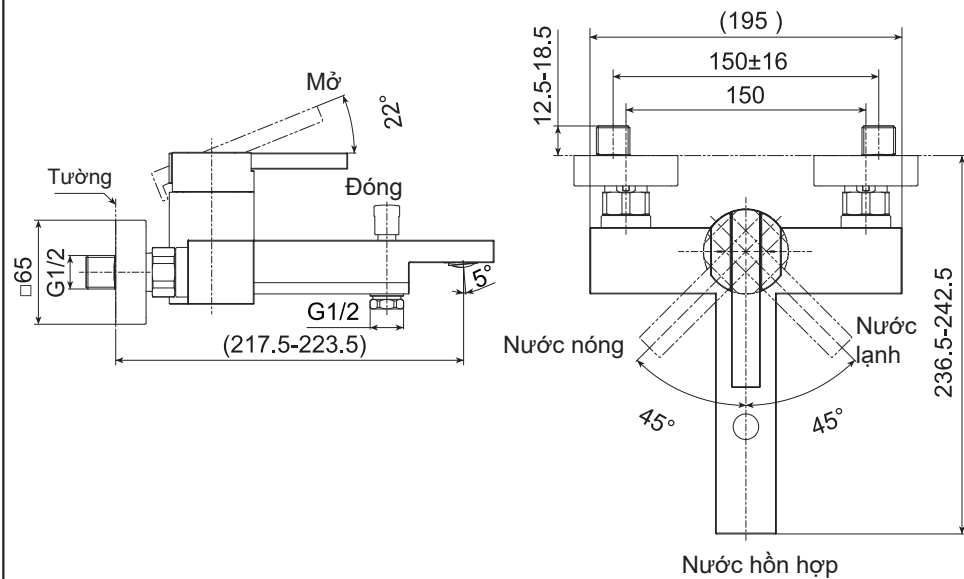
Ví dụ: TBG153A0*



Lưu ý: Đơn vị kích thước trong hình vẽ là mm.
Kích thước nằm trong dấu () là kích thước tham khảo.

Sơ đồ lắp đặt

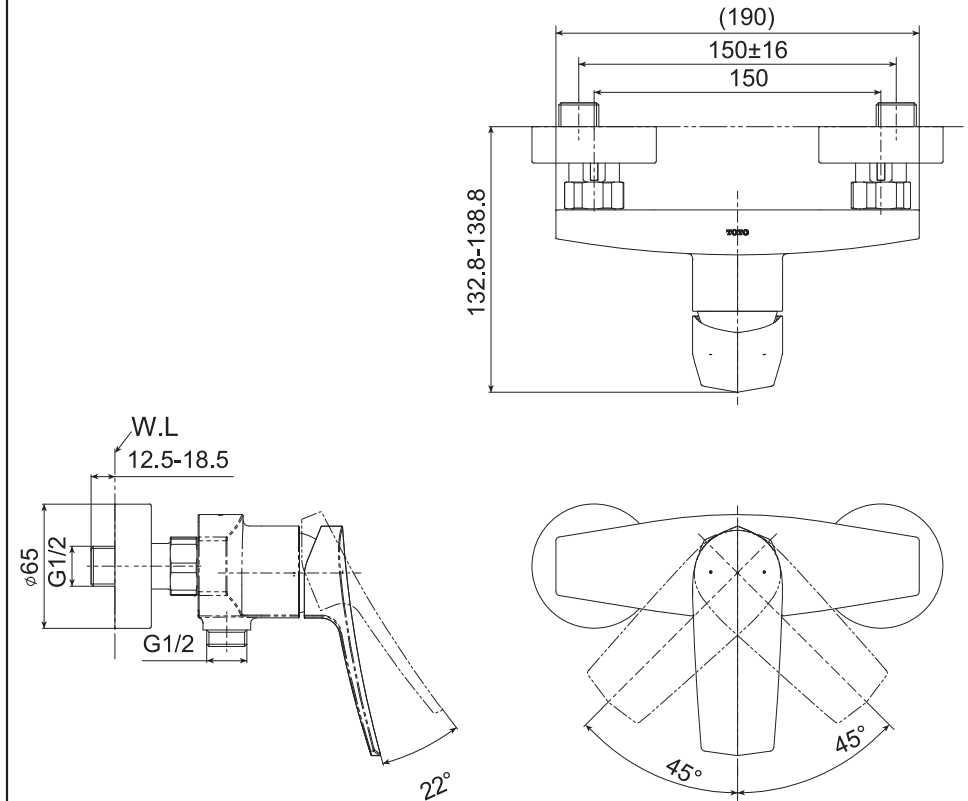
Ví dụ: TBG153B0*



Lưu ý: Đơn vị kích thước trong hình vẽ là mm.
Kích thước nằm trong dấu () là kích thước tham khảo.

Sơ đồ lắp đặt

Ví dụ: TBG163A0*



Lưu ý: Đơn vị kích thước trong hình vẽ là mm.
Kích thước nằm trong dấu () là kích thước tham khảo.